

in pet let delav. samoupravljanja v podjetjih

Jože Krušovič, predsednik DS Tovarne mesnih izdelkov:

Smo na pravi poti

Tudi v našem podjetju se delavško upravljanje vse bolj uveljavlja, da pa bomo v tem pogledu še bolj napredovali, bo potreben, da se bomo delavci, predvsem pa člani delavskega sveta in upravnega odbora nenehno izobraževali in si osavali predvsem več ekonomskega znanja. V zimskem času spet nameravamo osnovati študijske krožke. Težimo za tem, da se bomo v njih kar največ naučili, kar bo koristilo slehernemu posamezniku in posredno tudi podjetju.

Na sejah delavskega sveta se večkrat srečamo z različnimi mnenji o določenem problemu. V razpravi najdemo potem stično točko za njegovo rešitev. To pa je rezultat posvetovanj s člani kolektiva, saj se pred vsako sejo pomenujmo z njimi o vprašanjih, ki so na dnevnem redu, upoštavamo njihove predloge in pripombe, ko sprejemamo sklepe in odločitve, katere potem spet tolmačimo delavcem na sestankih sindikalne organizacije. Na manjše slabosti in napake sproti opozarjamо tehnično vodstvo. Uveljavljamo vedno bolj tesno sodelovanje med samoupravnimi organi in vodstvom podjetja, pa tudi delavci in uslužbenici so vedno dobro poučeni, kaj delamo in o čem se pogovarjamо v delavskem svetu ali upravnem odboru. Tega se bomo držali tudi v prihodnosti, saj smo prepričani, da je ubrana pot tudi pravilna.

Lani smo s svojimi sredstvi zgradili novo delavnicu in si omisili dva kompresorja z detajli. Za kompresorje najeti kredit že vračamo. Zdaj se pogovarjamо o tem, da bi v obratu uvedli parno kurjavo. Dosedaj smo kurili v kotlih z drvmi in premogom. Z ogrevanjem kotlov s paro bi dokaj pocenili predelovalne stroške, razen tega pa ima taka kurjava prednost tudi v higieniskem pogledu. Kupiti nameravamo tudi kamion. Slep ko prej bomo morali najti sredstva tudi za popravilo betonske plošče pred obratom in za nekaterje druge higienično-zaščitne izboljšave, ceprav smo na tem področju tudi

Predsednik UO Tovarne perila:

Naš UO ima redne seje, na katerih skupno z upravnim vodstvom rešujemo tekoče probleme podjetja. Delavško samoupravljanje se je dobro uveljavilo in ni nobenih bistvenih trenj med upravo in njegovimi organi. Kolektiv redno seznanjamо z vsemi vprašanjimi upravnega in poslovnega značaja, vendar naše delavke premalo aktivno posegajo po organih samoupravljanja v upravo in razvoj podjetja. Slabost je v tem, da so posamezniki premalo seznanjeni z našo gospodarsko problematiko.

V vsakem posamezniku je treba zbuditi več čuta soodgovnosti in ga usmeriti tako, da bo s svojim znanjem utrjeval delavško samoupravljanje. To je naša glavna naloga.

Predsednik UO „Sograd“:

Naš kolektiv šteje trenutno samo 20 članov. Ker je podjetje po svojem značaju bolj sezonsko, imamo mnogo težav pri najemanju delovne sile in pri odpuščanju delavcev iz službe. Organi delavskega samoupravljanja težijo za tem, da bi v podjetju zaposili predvsem tiste, ki so socialno najbolj ogroženi. Na sejah Delavskega sveta in Upravnega odbora razpravljamo o tem, kako bi naše delo izboljšali, kako bi si zagotovili material. Da bi bilo delavško samoupravljanje tako, kot je to pričakovati, nam je potrebna pomagač vsega kolektiva. Nepravilni so pojavi, da se nekateri posamezniki zanimajo zgoj za mesečne prejemke, za delo DS in UO pa jim ni dovolj.

Predsednika DS in UO „Panonija“:

Prepričani smo, da je delavško samoupravljanje pri nas na pravilni poti. DS in UO resnično upravlja naše podjetje. O sklepih DS in UO seznanjamо kolektiv na sestankih. Vse važne sklepe objavljamo tudi na razglasni deski, da so tako dostopni vsem članom. Naše podjetje je precej veliko. Kolektiv šteje nad 100 članov. V bodoče bomo morali naše delavnice precej razširiti. Poselbo laikarica je preveč utesnjena. Upamo, da bomo že v prihodnjem letu kaj ukrenili v tem pogledu.

V zimskem času bomo poskrbeli tudi za strokovno izobrazbo naših članov.

Janez Ščančar, predsednik DS Tovarne mlečnega prahu:

Dobro jedro imamo, drugo moramo vzgojiti

letos precej storili: popravili smo strnišča in si uredili kopališče s šestimi tuši. V te naprave smo vložili sredstva, ki bi si jih sicer lahko razdelili.

Na kraju naj še dodam, da nam vedno večje cene živini povzročajo precej pravljic: trudili pa se bomo, da bodo naši izdelki imeli zmerno ceno, s čemer bomo prav gotovo ustregli našim odjemalcem in potrošnikom. Ne bomo se potegovali za večje dobičke, ki bi neupravičeno podražili naše blago. Za nas je glavno, da si z realnim zaslužkom zagotovimo nemoteno obratovanje.

Ivan Bagari, predsednik UO Kmetijskega gospodarstva Rakičan:

Vedno bolj spremljamo naše gospodarjenje

Naše posetvo ima štiri delovišča: pri Gradu, v Rakičanu, Petanjeh in Lemerjih; v organih delavskega upravljanja se delovščina zastopana po svojih predstavnikih v skladu z njihovo velikostjo. Sprito take organizacijsko-delovne ureditve je delovanje samoupravnih organov malec oteževan, vendar pa moram reči, da so člani našega kolektiva vedno ob pravem času poučeni o sklepih in odločitvah upravnega odbora in delavskega sveta. Predlog za tarifni pravilnik smo dali v javno razpravo 14 dni pred sprejemanjem, tako da so se delavci in uslužbenici lahko pripravili in potem dajali svoje pripombe. Seja delavskega sveta, na kateri smo sprejemali tarifni pravilnik, je bila zelo buarna in nasteli smo mnogo delavcev, ki so se oglašili. Tarifne postavke za uslužbence v vodilno osebje posetova smo celo potrjevali s posebnim glasovanjem. Načelo javnosti se je pri nas dobro obneslo tudi v organih delavskega upravljanja, zato bi ga kazalo uveljaviti v vseh podjetjih. Zapisnike o sejah DS in UO izdelavščino na oglašnih deskah vseh delovišč, važnejše sklepe in odločitve obeh organov pa tolmačijo delavcem posameznih delovišč na posebnih sestankih. Saj se je letos celo zgodilo, da sem se ob pol enajstih zvezer sestal z delavci delovišč v Petanjih in se z njimi pogovoril o važnejših problemih v podjetju. Se več! Ko sprejemamo tarifni pravilnik ali pa dajemo letni obračun o gospodarjenju na posetivo, povabimo na sejno delavskega sveta ves kolektiv in damo pred njim na tehnico vse dobro in slabo. Člani delavskega sveta in upravnega odbora pa tolmačijo in branijo svoje kolektivne odločitve tudi v sredini, v kateri delajo in živijo. Vse to je važno in celo odločilno za nemoteno gospodarjenje in pravilne odnose v kolektivu, kajti le tedaj, če vsi vemo, kaj se dogaja na posetivo (da noben problem ne zbeži mimo kolektiva), lahko pravčasno odpravljamo slabosti in si s pridobljenimi izkušnjami utiramо pot do večjih pridelovalnih uspehov.

Nič manj važnosti ne pripisujemo demokratičnosti, kadar je treba voliti organe

delavskega upravljanja. Saj imamo v teh organih zares ljudi, katerim zaupa ves kolektiv. Naj podkrepim to trditve. Na sestanku sindikalne podružnice smo najprej razpisali anketo; v njej so člani kolektiva popoloma svobodno izpovedali, katere tovariši želijo imeti na kandidatni listi. Potem je volilna komisija med njimi izbrala tiste, ki so bili največkrat predlagani. Sele takso sestavljena kandidatna lista je bila potem predmet volilnega dejanja.

Da resumirjam! Ce so bile v prvih letih delavskega upravljanja bolj v ospredju zadeve, ki so se nanašale na posameznike in njihove koristi, potem lahko sedaj ugotovimo, da je poraslo kolektivno zanimanje za gospodarske probleme na posetivo. V organih delavskega upravljanja vedno bolj spremljamo gospodarjenje, saj vemo, da je prav od njega odvisno, koliko bomo na polnili skupno skledo in koliko bomo lahko tudi zajemali iz nje.

V našem podjetju bomo moralni še mnogo storiti za to, da se bomo dokopali do zares kolektivnega gospodarjenja. V organih delavskega upravljanja imamo sicer ljudi, ki vidijo v tovarni svoje podjetje in zanj tudi z dejani mnogo prispevajo. Zato je tudi vsaka važnejša odločitev, ki se nanaša na proizvodnjo in organizacijo zbiralnih postaj, plod vsestranske razprave in predlogov: najprej v upravnem odboru, potem pa se v delavskem svetu. Poznamo svoje pristojnosti. Tehnično vodstvo pa potem uveljavlja potrebne ukrepe.

Ivan Bagari, predsednik UO Kmetijskega gospodarstva Rakičan:

Vedno bolj spremljamo naše gospodarjenje

delavskega upravljanja. Saj imamo v teh organih zares ljudi, katerim zaupa ves kolektiv. Naj podkrepim to trditve. Na sestanku sindikalne podružnice smo najprej razpisali anketo; v njej so člani kolektiva popoloma svobodno izpovedali, katere tovariši želijo imeti na kandidatni listi. Potem je volilna komisija med njimi izbrala tiste, ki so bili največkrat predlagani. Sele takso sestavljena kandidatna lista je bila potem predmet volilnega dejanja.

Da resumirjam! Ce so bile v prvih letih delavskega upravljanja bolj v ospredju zadeve, ki so se nanašale na posameznike in njihove koristi, potem lahko sedaj ugotovimo, da je poraslo kolektivno zanimanje za gospodarske probleme na posetivo. V organih delavskega upravljanja vedno bolj spremljamo gospodarjenje, saj vemo, da je prav od njega odvisno, koliko bomo na polnili skupno skledo in koliko bomo lahko tudi zajemali iz nje.

Naš podjetje dolguje 160 milijonov investicijskega kredita. Ze samo to nam narekuje, da moramo vestno in skrajno varčno gospodariti, skrbeti za čim večje izkoriscanje zmogljivosti, za čistočo v obratu, za brezhibno funkcioniranje odkupne službe, za nagrajevanje najboljših prodajalcev mleka (za letošnjo zimo jih nameravamo nagraditi z močnimi krmili), za stabilnost cen na mlečnem trgu itd. Prihodnje leto pa bo neposredna naloga podjetja in njegovih samoupravnih organov: gradnja nujno potrebnega skladišča, v katerem bi lahko varno shranili vsaj dvmesečno zalogo – okrog 150 ton mlečnega prahu. Za skladišče pa bomo potrebovali tudi naprave za sušenje zraka.

Tudi poštenost je važna pri odkupu

Kmetijska zadruga Ivanči ima odkupno središče v kraju sedeža. Živino prevzemata nakupovalca iz Radgona in Cerkvenjaka. Nakupovalca sta starša lisjaka in čeprav tehta živino za to dolocoeno oseba, pride včasih do prevelikih razlik v tezi. Zgodilo se je že, da je kmet, ki je pripeljal prašiča, naložil živinice na voz in ga odpeljal nazaj domov, ker se z nakupovalci ni mogel zediniti za tezo prašiča. Tak način odkupa je nepravilen in nepošten, razen tega odvraca kmete od tega, da bi prodajali svoje pridelke in živino pri kmetijski zadrugi.

Odkup ovira tudi to, ker Kmetijska zadruga v Ivančih nima nikoli pri roki denarja, da bi odkupljeno živino takoj plačala. Za iztržek od prodajalcev morajo kmetje večkrat drezati pri kmetijski zadrugi.

Se en problem imamo v zvezi z odkupom živine v novi videmski občini. Ivanči, kjer je odkupno mesto, spadajo v videmski občino. Sem pričnejo živino tudi iz krajev, ki so v radgonski občini. Ti ljudje navadno ne vzamejo živinskega potnega lista, ker ne vedo, če bodo živino prodali ali ne. Če jo slučajno prodajo, morajo v 4 km oddaljenje Negovo po živinski potni list, kar je posebno v jesenskem času neprijetno in zamudno. Da bi to odpravili, imajo prizadeti prebijalec ta predlog: ob tržnih dnevilih naj pride uslužbenec, ki izdaja živinske potne liste, iz Negove v Ivanče, pa bo stvar pravilno rešena.

Na koncu pa se tole: ideja o izkoriscanju zemeljskega plina v Prekmurju ni slabá, toda brez pomena je govoriti o tem samo takrat, ko nam teče voda v grlo. Za to stvar je treba odločnejših pobud, da se bodo merodajni činitelji oprijeli te zamisli, ki menda ni težko izvedljiva, posebno če pomislimo, kakšne koristi bi imeli od tega samo soboški potrošniki, ki bi bili prikrajšani za neljubo skrb – kaj bo s premogom.

TA TEDEN OB ROBU

Zima in skrbi

Prva polovica oktobra gre h kraj. Vedno krajsi dnevi in hladno vreme nam povzročajo upravičeno skrb: kaj bo z gorinom. Nase dnevnoge časopise je o tem problemu že mnogo pisalo, toda ose razprave so izzenele v ugotovitvi: prevelika potrošnja. Poglejmo, kako je s to storjajo pri nas in kako bi jo lahko preprečili ali osaj ublažili.

Nasa podjetja, ki trgujejo s krurom, pa tudi potrošniki moramo misliti predosem na naslednje: za premog začnemo pritisikati v jesenskem času, tik pred zimno. Ker naši premogovniki niso kos tako iznenašči, da povečani potrošnji, pride do zastoja in na ta račun pogostokrat do neupravičenega nerganja. Na kruivo moramo misliti že takoj ob začetku leta, da si osaj del potrošnikov že o proih spomladanskih mesicih preskrbi kruivo za prihodnjo zimno. Letos, ko je preskrba s premogom zelo kritična, pa moramo pomisliti še na nekatere druge stvari. Pri reduciranih posiljkah premoga stremimo za tem, da ga bo dobil vsak potrošnik, ne pa nekdo toliko, da bo zlahka prezimil, ostali pa bodo ostali brez slehene trohice.

Lanske jeseni se je dogajalo, da so posamezne organizacije naročile premog za svoje člane. Naročile so ga in tudi dobile, precej več kakor jim ga je bilo potrebno. Ta premog so potem prodajali in to celo kmetom, ki imajo gozdove. Pri tem pa so nekateri posamezniki imeli lep zasluzek, saj so premog prodajali po nekoliko višji ceni. Tako so prišli na svoj račun tudi lastniki gozdov, ki so lahko potem za drag denar prodali droga in kupili premog.

Da je pomanjkanje premoga tako občutno, je mogoče nekaj kriče tudi na podjetjih, ki nabavljajo in prodajajo kurjavo. Napadno ta podjetja trgujejo tudi s stavbenim in industrijskim lesom, posebno za izvoz, ker je to trgovanje donosnejše, pri tem pa zanemarjajo preskrbo potrošnikov s premogom in drimi.

Pomanjkanju premoga sledi kot najnovejša posledica podprtih dro. Trenutno je cena eni klasfri (4 m^3) od 8 do 12 tisočakov, ponokod pa cene presegajo že ta okvir. Razumljivo je, da lastniki gozdov izkoriscajo to sebi v prid, pri tem pa ne pomislijo, da s preobširnimi posekami unikajo nase gozdno bogastvo, ki je bilo med vojno, pa tudi po vojni preveč izropano. Letni prirastek se zdaleč ne krije oseb potreb, zato naj tudi lastniki gozdov pomislijo na to, da s preveliko sečnjo lesa delajo gospodarsko škodo, kljub trenutnemu dobičku. Te škode ni moč popraviti po nekaj letih, temveč v desetletjih.

Ob koncu pa se tole: ideja o izkoriscanju zemeljskega plina v Prekmurju ni slabá, toda brez pomena je govoriti o tem samo takrat, ko nam teče voda v grlo. Za to stvar je treba odločnejših pobud, da se bodo merodajni činitelji oprijeli te zamisli, ki menda ni težko izvedljiva, posebno če pomislimo, kakšne koristi bi imeli od tega samo soboški potrošniki, ki bi bili prikrajšani za neljubo skrb – kaj bo s premogom.

J. M.

Vzgojitelji naj pomagajo učencem pri izbiri poklic

Na naših šolah se je pričel reden pouk. Otroci prihajajo v šolo; nekateri z veseljem, nekateri zato, da izpolnijo željo staršev. Učitelji imajo polne roke dela, če hočejo premostiti vse težave, ki nastajajo v zvezi s poučevanjem: učbeniki, pomanjkanje učnih moči in pobudo.

K vsemu temu pa je treba že ob začetku šolskega leta pridati še eno skrb: pomagati učencem pri izbiri poklica. Temu vprašanju je treba posvetiti več skrb, posebno onim učencem, ki bodo v kratkem zapustili šolo in se želijo kakorkoli zaposlit. Dobro izbran poklic je važna in pogostokrat odločilna stvar pri mladem človeku. Nepravilno izbran poklic je pogostokrat vzrok nesrečam pri delu, ker človek, ki je določen, da opravlja neko delo pri stroju ali kjerkoli, ni dovoljen. To pa zato, ker ga poklic, ki ga opravlja, ne veseli. Od takrega človeka tudi ne moremo pričakovati, da bo svoje delo izboljšal. Napačno izbran poklic je lahko tudi vzrok družinskim razdorom.

Na dober delavčev odnos do dela vpliva več činiteljev. Eden najbolj pogostih je nepravilno izbran poklic. Človek, katerega njegovo delo veseli, vpliva tudi na druge in tako ustvarja v svoji okolici vzdušje nesproščnosti in zagrejnosti. Da bi vse te probleme odpravili, morajo naši vzgojitelji posvečati šolskim otrokom čim več skrb, kajti oni najbolj poznavajo duševnost otroka in njegove dobre in slabe lastnosti. F. F.

Zapisek o naprednih kmetovalcih okrog Tišine

. V bivši tišinski občini imamo precej naprednih kmetovalcev, ki se trudijo, da bi pridelali kar največ za sebe in za trg. Pa

O novem načinu določanja proračunskih potreb

O tem, kako bomo v pribodnje določali proračunska sredstva, je dal podpredsednik Zveznega izvršnega sveta Svetozar Vukmanović-Tempo izjavo »Borbic z dne 9. oktobra 1955. Iz te izjave povzemanamo naslednje ugotovitev. Proračuni naj bi se v bodoče urejali z davkom na osebni dohodek delavcev, uslužencev, kmetovalcev, obrtnikov in svobodnih poklicev. Težišče je postavljen na ločitev proračunskih potreb občin, okrajev itd. od dobička podjetij. Predvideno je, da bo davek na plač predhodno izločen iz redne akumulacije, tako da živiljenjski standard ne bo znižan. Davek ne bo obremenil sedanjih plac delavcev in uslužencev, marveč se bo izločal za kritike proračunskih izdatkov iz dobička v sorazmerju s plačnim skladom, glede kmetov pa se bo pobiral v sorazmerju z njihovimi doseženimi dohodki na podlagi katastrskega dohodka, tako kakor se je doslej. Enako bo tudi iz zvezne akumulacije izločen del za proračun, to se pravi za davek na osebni dohodek. Tako bi bili proračunski dohodki v vsakem okraju določeni po številu delavcev, uslužencev, kmetov, obrtnikov in svobodnih poklicev. Okraj ali mesto, ki je bolj razvito in ima več delavcev in uslužencev, bo imelo tudi večje dohodke.

Tako se bodo proračunski izdatki formirali v skladu z dohodki davkoplaca, cev in pritisk na podjetja bo prenehel. Vsak bo prispeval svoj delež za potrebe skupnosti.

Kakor že omenjeno, pri obdavčevanju kmetovalcev ne bo nobenih bistvenih sprememb.

Po zveznem načrtu za pospeševanje kmetijstva, ki je že pripravljen, bodo kraji in občine nosilci službe za pospeševanje kmetijstva. Tu bodo razne ustanove, postaje, veterinarska služba, služba za zaščito rastlin, plemenske postaje, drevesnice, zadružne zveze itd.

Investicije v kmetijstvu bodo forsirali tam, kjer bodo lahko v najmanjšimi sredstvi dosegli največje uspehe. Promet s kmetijskimi podelki bo še nadalje prost, ker je rodil velike sadove. Seveda pa si ne moremo misliti razvijanja kmetijske proizvodnje brez razvitega prometa. Kamionski prevoz je treba razviti tako, da bo segal tudi

do najbolj oddaljenih krajev, da bo povezan s trgom, da bodo izločeni posredovalci. Ceste bi popravili s stroji, ki jih je izdelujemo sami.

Kmetijska gospodarstva socialističnega sektorja bodo morala postati vzor na posestva, ki bodo pridelovala najboljše seme, redila najboljšo živino, imela najboljše hektarske done in drugo. Ta proces bo treba pospešiti.

Našeli smo le nekatere inštrumente, ki naj v bodoče zagotovijo uspešnejši in enakomejši razvoj našega socialističnega gospodarstva. Uspeh ne bo izostal, če jih bomo dosledno izvajali. Ivan Kreft

Proslava 10-letnice ZVVI v Murski Soboti in drugod

V zvezi s proslavo 10-letnice ZVVI je mestni odbor Zveze v M. Soboti organiziral 2. oktobra skupen izlet invalidov v Radence in Kapelu. Izleta se je udeležilo 50 članov ZVVI in SZDL. V dopoldanskih urah je bil ogled zdravilišča. Izletniki so se kopali, po skupnem kosilu pa so odšli h Kapeli, kjer so prisostvovali otvoritvi upravnega poslopja Vinogradniškega posestva pri Kapeli. Da je bil izlet tako lepo izveden, je zasluga Okrajnega odbora ZVVI v M. Soboti, ki je kril večji del stroškov tega izleta. Zelimo, da bi se tudi v bodoče invalidi večkrat sestali in se pogovorili o doživljajih v narodnosvobodilnem boju.

V Bogojini je bila proslava dne 18. IX. t. I. Proslave so se udeležili tudi okrajni predstavniki ZVVI in SZDL. V slavnostnem govoru je predsednik osnovne organizacije ZVVI Bogojina orisal zgodovinsko vlogo narodnoosvobodilne borbe in napore naših narodov pri obnovi domovine.

Enako proslavo ob 10-letnici ZVVI je imela tudi osnovna organizacija v Bodonjih, ostale organizacije pa podobne proslave še pripravljajo.

Še pomnite ljudje, kako je bilo v partizanskih časih

Nekega večera je 17-letni fant Stevok Šreš (bil je pomočnik pri Zoltanu Duriču, mizarskem mojstru v Rakicantu) spremno povabil napredne kmetovalce v Bratonicu na sestanek. Ustanovili so odbor Osvobodilne fronte. Jože Talanyi-Janez je navzočim razložil, kaj je Osvobodilna fronta za partizansko gibanje. Napovedal je skorajšen prihod Rdeče

»Zadravec — mladi!«

»Podlesek!« itd. itd. . .

Tudi jaz sem prišel na vrsto. Stal sel v pisarni pred tremi detektivi, ki so se krohovali nad svojimi žrtvami. Dolgo so me pustili stati. Napoled je eden vrgel pogled name in vzkliknil: »Kaj stojiš, še nisi bos!« Ostal sem miren, kakor da ne bi nicesar slišal.



armade, ki je bila tedaj komaj kakih deset kilometrov oddaljena od Prekmurja. Trije bratonski fantje so se pridružili partizanom. Stevok je tudi svojega mojstra Duriča pripravil do tega, da je zoečer sprejel partizane pod svoj krov.

K Duriču je prišlo šest oboroženih fantov. Stevok, Vilči Gjerek in Horvat so povabili skupaj mlaude paščane. Na sestanku je bila ustanovljena prva mladinska organizacija. Za predsednika so izvolili Horvata, za sekretarja pa Gjerekra. Njiju so pozneje aretrirali skupaj z Zoltanom Duričem, njegovemu materju in pajencem Imrem. Aretiranca so internirali v Nemčijo.

CRNI DNEVI V SOBOSKIH ZAPORIH

»Skledar! Kje si? Ti naj napišem prošnjo!...« je bilo slišati kričanje s hodnika. Vrata so se odprla. Rabelj je potisnil glavo skozi njе in zakričal: »Mladi Skledar!« V celici so bili namreč zaprti kar trije Skledarji.

Mlad študent je ostal in odšel z njim.

»Hitro, hitro... v pisarno!«
»Kaj veš o partizanih? Govori!
Cakaj, bož že zinil... Čeolje dol!
Mar nisi slišal!«

»Sezuj se!« se je stopnjevalo kričanje.

Nesrečneža so prijeli trije detektivi in mu poatginali čevlje z nog.

»Lezil!«

Na hrbot se mu je vsezel sto kilogramov težak človek. Noge so mu zvezali z jermenom. Potem pa: eden, dva, tri — do štirideset s pendrom, po podplati.

»Kaj je partizani?«

»Naglo okoli mize, beži že!« Kolikor je fant pribeljal okoli mize, tolilikrat ga je detektiv udaril s pendrom po hrbitu, glavi in kamor je pač priletel. Potem je moral z ranjenimi podplati tekati po doovišču.

Popoldne prav tak postopek — z drugimi.

»Sres, šolnik, kaj je s teboj? Boš povedal?«

»Sezuj se vendar!«
»Zakaj naj to storim? Saj vam ne bodo čeplji prav nič popedali...« In že sem ležal na tleh. Moji pod sledi so bili potem ena sama — hudo boleča rana.

Eden za drugim — osi smo prišli na vrsto. Tepli so nas kot živo in. Enega bolj kot drugega!

PADEL JE SIN — BOREC

Naši trije: Janez, Zelenko in Slovoda so se ob dvajstjih ponoči vrátili iz Šaplopega mlinja v Bogojini. Tam so se bili zadrževali nekaj ur. Sli so proti Filopskim goricam, od tam pa po gozdni cesti proti Bučkomici. Stopali so po močvirnatem travniku sredi filopško-kobiljske šume. Toda: globok jarek, ki je bil skopan sredi travnika, ni mogel prevesti vode, ki se je nabirala od kopneca snega. Vsa dolina je bila pod



Napotila se je k neki gostilničarji, ki je imela za okupatorjeve ljudi vedno kaj pri roki.

»Kaj mislite... Major je rekel, da je mrtev vodja partizanov, je to vaš sin?... Jaz naj vam dam konje, da boste sli na pogreb tistega, ki je držal v šahu vse Prekmurje? Ne!...« se je obrnila od matere in jo zapustila.

Tretji dan je zopet prišel orožnik in jo obvestil, da bo peljal vojaški avto v Dobrovnik. Cez pol ure je že bila tam. Odšla je naraonost na pokopališče. V mrtvašnici je našla mrtvega sina s prestreljeno glavo. Ko je stopila bližje k Jožetu, jo neki njilaš udaril s kopitom v rebra in jo spodil proč.

»Podijovana ženska, do glave histerična...« se je maščevalno drli, »v gnojnicu z njo! Partizan, slovenski partizan... pokopljite ga izven pokopališča, za ograjo...«

Zaradi pogreba je mati obiskala občinski urad, notarja, zdravnika... Vsepovsod je bila zelo hladno sprejeta.

Iz spominov F. Talanyija:
»Partizani ob Murici«

„Divji lovec“ na čnelavskem odru

Predzadnjo nedeljo je v Čnelavcih govorstva znana igralska skupina »Svoboda« iz Radenec. V zadružnem domu je uprizorila Finzgarjevo ljudsko igro »Divji lovec«.

Igralcji so imeli za sah že premiero v Radenecih in gostovanje na Kapeli, zato smo pričakovali, da se bodo dobro prizavljenci predstavili Čnelavčanom. Začetek je bil napovedan za 14., vendar se je začelo eno uro in petnajst minut kasneje. To je pač najnajhujši stvar, toda človek mora ob tako dolgem čakanju imeti že leževne žive. Razen tega nas je motil še močan ropot, ki so ga povzročili, ko so postavljali kulise že v času, ko je bila dvorana zasedena. Drugič naj bi bili bolj obzirni do gledalcev.

Reči moram, da sem pričakoval mnogo več od Radenčanov. Res je sicer, da ni bilo večjih katastrof med igro. Najboljši je podal svojo vlogo Tonček — tako v gestkulaciji kakor v dikeji. Tega pa ne moremo trditi za ostale. Majda je bila kot glavna ženska vloga podana precej stereotipno, neprizadeto, brez čustva — samo v besedah. Ne vem, kdo je temu krv. Pravonasprije na ji je bil Gašper. Včasih se je precej približal psihičkemu stanju prvega Gašperja, kakršnega je videl Finzgar. Njegova igra pa je bila pretirana. Prevč je izstopal iz celote. Včasih je bil naravnost vulgar. Za Ježa bi človek dvomil, da je že videl pijanca, sicer bi drugače zaigral.

prekmurskega ljudstva od 1941-1945

koristila njihovemu delu. Profesorški zbor je bil tudi narodnostno precej pisan, saj so bili njegovi člani madžarski profesorji (veliki večini), profesorji »vendskih« porekla in tudi nekaj Slovencev je bilo. Pred pričetkom šolskega leta, bilo je 5. avgusta, so vsi profesorji in učitelji moralni svečano prisjeti na madžarsko krono. Svečanost je bila v dvorani Mestnega kina in se je — kot navadno — začela z božjo službo. Navzoči so bili predstavniki vojaške in politične oblasti. Najvažnejši je bil vsekakor govor predsednika mestne občine Murska Sobota, N. Hartnerja, ki je s topimi besedami pozdravil navzoče v prilogi »nezpodobitno resnico« — s kakšnim hrenenjem čaka prekmursko ljudstvo (Vendvidék) njih, misionarje madžarske kulture. »Vaša naloga je velika, toda lepa, je dejal, s iztrebiti morate iz rodovitnih taj narodov duše z, ki je bilo vsejano za časa 22-letne jugoslovanske vlade. (Feldatuk nagy, de szep... A jugoszláv uralom által 22-ével elűltetett gázell kell kigymálniak a népnek.)

Tudi če bi iskali, kaj naj bi bilo to zlo, bi ga težko našli. Po vsej prilici je bila to resnica o tem, da Prekmurje spadajo k slovenskemu narodu v kulturnem in političnem oziru in da so sestavni del milijonske slovenskega naroda, ne pa potomci nekaj Vandalov. To je bila tudi osnova misel predavanja, ki ga je imel na tej svečanosti šolski nadzornik Antauer Jenő z náslužom Vendvidék és nepe (Vendska krajina in njeni ljudstvo). Predavanje dela videz znanstvene obravnavne, vendar če si ogledamo načinjevanje, moramo ugotoviti, da je bil glavni namen Antauerjevih izvajanj — propaganda. Drugače si vsaj ni mogel povzeti do predstavljanj, kako se je mogel povzeti do

trditev, da »... Vendek mentalitásnak, kedélyként, szokásnak, stb. véve alapul közelebb állnak a magyarhoz mint a szlovénhez...« — Čudno pa se mi zdi, kako mu je mogla uiti trditev, »... hogy e téren utolsó 22. élén sokat változtattott. Fiajtala... már szlovén érzés...« — Ta ugotovitev nikar ni mogla biti v prid načrtom madžarizacije, pa čeprav hoče najti Antauer na njih protutez na psihološki osnovi, če da je tudi pri teh (mlajših) pričlubljeni madžarska — ciganka muzika, halogatój in narodna pesem. Saj je znano, da si je plan madžarizacije v svoji iznajljivosti klical na pomoč tudi takšna sredstva, ki so čestokrat nevede služila duhovnemu prodiranju in supremaciji madžarstva.

Solsko leto se je pričelo 16. septembra. Prosvena oblast je hotela napraviti videz, da je širokogrudna. Uvelji so pouk vendskega jezika, VII. in VIII. razredu so dovolili vendske paralelike. Naj se je še tako lepo slišalo, vendar je bil to le videz. Sola je postajala vedno bolj madžarska. Počasi se je vedenica izgubljala in naslednje leto je enostavno ni bilo več. Edino kar je ostalo je bila tu in tam kakšna beseda v domaćem jeziku, ki jo je dijakom privočil, kateri izmed domaćih profesorjev. Bili pa seveda med vrogijoteli tudi taki, ki niso hoteli razumeti domaćega jezika. Naj navezeni primer Schermann, doma nekje v Mačkovici, ki je poučeval na gimnaziji telovadbo. Dijaki so vedeli, da razumijo po našem, vendar je odločno odklanjal silčerno domaćo besedo, po prihodu dr. Tornarja za ravnatelja gimnazije se je stvar temeljito spremenila. Clovek bi pričakoval, da bo naš rojaki (doma in Turnišča) vsaj za spoznanje ščitil svoje ljudi, toda bilo je enavno narobe. Menda se je hotel postaviti pred svojimi gospodarji, kako hitro bo na-

pravil iz Vendov — Madžare. Iz dneva v dan vse pogosteje so bile opazke: »Govorite madžarski! Zakaj govorite vendski?« Sedva pri tej prevzogni metodi nikakor niso mogli pogrešati stare in znane narodne kritice »Extra Hungarionum non est vita. Sicer je pa podoba soboške gimnazije in ne samo močnega gimnazije ampak tudi vseh ostalih solcev. Ovtal B. Bánkit v svojem članku »A magyar gimnázium szerepe az új muravidéki magyar középosztály kialakításában«. Takole prav: »A világbarbúr előtti muravidéki magyar középosztály tagjai részt kihaltak, részt szétszorítottak az anyaországhoz, s helyükre a jövénylek Szlovének telepedtek új honfoglalóként. Ezeket elmagyarásítani nem célnak, ezeket igazi vezetőként nem je pogoda a vend nép soha. Az új muravidéki magyar középosztály a népból fog sarjadni...« A fiait pedig a gimnázium neveli az ezeréves sorsközséggel szellemben az új magyar korszak számára...« Az önelv vend-magyar szelleme fejlődés csak a népi hagyománykines és magyar magasmájúségs összeolvadásan alapulhat...«

To je bilo vsekakor madžarsko uradno naziranje. Ljudstvo, ki je tod živelno tisočljeta, tako pač ni čutilo. Dejstvo je, da na takih formalnih in izmišljenih trditvah ni moglo zrasti nekaj resničnega in prepirljivega. Otriči, ki so sicer odrasčeli pod vrogijotimi principi madžarskega Solstva, so radi prebirali slovenske tekste. Vsem pa se je zdelo nad vse směšna pripovedka o Vandalih, ki naj bi spotom odšli nekam v Afriko, njihovi potomeci smo pa misli.

Veliko pozornost je zbulil med dijaki članek prof. Vilka Novaka, ki ga je objavil v madžarski leposlovnici reviji »Elet« pod naslovom »Ismeretlen Muravidéke«. Prof. Novak je v tem članku na lep in mire-

način povedal resnico o Prekmurcih. Toda že to je bilo preveč. Ni bilo dovolj, da ga je urednik MéW Szász Ernő omolovjujoče zavrnil, češ da njegov članek s strani znamstvene obravnavne ne dosegne niti povprečne dijaške seminarne naloge, ampak ga je naravnost napadel z ostriimi besedami: »Dovolj je podtalnega rovarjenja in naj se skriva v čemerkoli že... komur ne ugaja, ta naj gre od tod!« Ce pa kdaj sprejme kruh madžarske domovine, ta potem naj izpoljuje svoje državljanke dolžnosti in naj ne greši proti koristim (madžarskega) naroda. (MéV 10. VII

NA ZELENEM POLJU v Murski Soboti in Lendavi

»Sobota« : »Rudar« (Trbovlje) 2:2 (1:1)

Pred igro je bilo v domaćem tabornjak optimistično razpoloženje. Toda kmalu se je pokazalo, da z gosti iz Trbovlja ne bo lahko opraviti. Zoga je hitro letela s polja na polje, vendar brez zaključnih strelov. Nekoliko več od igre je imelo le moštvo Sobote, toda nepričakovano se je zgodilo najhujše. Prekršek nad levim brancem gostov v kazenskem prostoru je sodnik kaznoval z enajstmetrovko, ki jo je izvedel Oprešnik in dosegel vodstvo za svoje. Ta uspeh je vili gostom še več poletja, pa tudi domaćini so hoteli na vsak način izenačiti rezultat. Kmalu pa sta bila eden za drugim poškodovana Mančec in Norčič; za nekaj časa sta morsla zapustiti igrišče. Gostje so dali vse od sebe, da bi to prednost izkoristili, zato so bili to dokaj kritične minute za Soboto, vendar ni bilo najhujšega. Ko sta se poškodovana vrnila, so se Sobocani zbrali in tuk pred koncem prvega polčasa izenačili rezultat iz enajstmetrovke, ki jo je streljal Zelko.

Po odmoru so igrali domala ves čas na polovici gostov. Domači napad je zaradi poskodb dveh igralcev sicer izgubil precej svoje udarnosti, toda vse je pričakovalo, da se gostje ne bodo mogli dolgo upirati njihovi očitni premoci. Zgodilo pa se je zopet nekaj nepričakovane. Oprešnik je nenadoma učel svojim čuvanjem/ in neoviranu in neposredno bližnje dosegel drugi gol. Gostje so sedaj hoteli očuvati doseženi rezultat, zato so močno okreplili svojo obrambo. Vendar to ni oviral Sirovine, ki je kmalu preigral tri nasprotna igralec in določil končni rezultat 2:2. Vsi nadaljnji napori domaćinov, da bi dali vodilni gol, so bili brezuspešni, ceprav sta oslabljeni napadalci pomagala tudi krila Zelko in Kološa. Rutinirani obrambi Rudarja z vratarjem na čelu, ki je ubranil celo vrsto

Lendavski pionirji so gostovali

V preteklem mesecu so bili lendavski pionirji v Črensovcih. Odigrali so prijateljsko tekmo v odbojki. Zmagali so domaći z rezultatom 2:0. Tudi pionirke iz Lendave so morale kloniti pred domaćinkami. V kratkem bodo črensovski pionirji odigrali nekaj tekem v odbojki s pionirji iz okoliških vasi.

BM

Velika šahovska prireditve Pomurja

V nedeljo, 16. oktobra dopoldne bo v Črnelavcih v okviru soboškega občinskega praznika velik šahovski brzoturnir. Na to pomembno prireditve so povabili vse šahovske organizacije mariborskoga šahovskega okrožja. Po sprejetih prijavah bodo sodelovali šahisti iz Maribora, Ptuja in drugih. Šahovsko društvo »Ledava« v Črnelavcih bo nagradilo dve najboljši skupini s šahovskim pokalom. FF

OD TEDNA DO TEDNA

(Nadaljevanje z 2. strani)

In še eno vprašanje je te dni razburilo duhove na Zahodu. Egipt je pričel pogajanja s Češkoslovaško o dobavi orožja. Načelno povod priznajo, da ima vsaka svobodna država pravico kupovati orožje za svojo obrambo, kjerkoli želi (kolikor seveda ni vezana z mednarodnimi sporazumi ali pogodbami na kakozkakovo vojaško formacijo!). Toda položaj Egipta je za mednarodnega stratega posebno privlačen. Znano je, da mu na Zahodu, pred vsem pa v Angliji, nočejo dobavljati orožja v oni meri, karor si to želi, ker želijo baje ohraniti neke vrste ravnotežje na srednjem Vzhodu (v odnosu Izrael – arabske države). Sedaj je poiskal dobavlitelja na druge strani in s tem sprožil kopico očitkov v zahodnih prestolnicah. Moskvi so moralni spregovoriti in odločno zavrniti vsakršno natolcevanje o »sovjetskem manevru proti Zahodu« v tem delu sveta. Slišali so se tudi glasovi, da gre za podtalni manever proti Izraelu, ki je doslej s svojo dobro oboroženo armado ob izdatni zahodni pomoči lahko brez posebnih težav kljuboval napadom združenega, slabo oboroženega arabskega sveta.

Kaže, da se odnosi Zahod-Vzhod zaradi češkoslovaško-egiptovskih razgovorov ne bodo poslabšali. Spora med Arabci in Izraelci namreč ne more rešiti orožje, karor ne more za trajno rešiti nobenega pomembnega problema.

Naša južna sosedna Grčija je izgubila pladnega predsednika, maršala Papagosa. Umrl je za neozdravljujo bolezni, zaradi posledic nekdanje nemške internacije. Po poročilih grškega tiska sodeč, so v gibanju za združevanje grškega naroda, katerega ustavnitelj je prav umrl maršal, nastala trenja, ki bodo verjetno vplivala na politični položaj v deželi. Maršal Papagos je bil namreč močna osebnost, ki je družil razne struje. Novo olado je sestavil eden izmed poditeljev gibanja Karmanlis iz vrst njegovega vodilnega kadra.

ostrih strelov, se je posrečilo, da je obdržala nedolčen rezultat.

Igrici, ki je bila prava borba za točke, je prisostovalo čez 800 gledalcev. Sodil je Glavič iz Maribora. Dopustil je preostro igro. Tako je bilo več igralcev obeh moštov več ali manj poškodovanih, zato pa je tudi razumljivo, da so pogoste potegnili kratko domaći igralci, ki so bili fizično slabši.

NAFTA - BRATSTVO (Hrastnik) 5:0 (1:0)

Po visokem porazu, ki ga je doživel moštvo Nafta predzadnjo nedeljo v Zaboku, je bilo minulo nedeljo v Lendavi srečanje enajstmetrovke, ki so na repu mariborsko-vraždinske nogometne lige. Po neuspeljem jesenskem startu Nafta in štirih zaporednih porazov so mnogi pričakovali zopet neuspesh, zato se je na igrišču zbralo le nekaj nad dve sto ljudi. Nafta je tokrat nastopila s

pomljenim moštrom in zasluženo zmagača kljub temu, da je tekma daleč zaostajala za igrami, kakrsne smo vajeni gledati v Lendavi. Zoga je zapustila sredino v kmalu nato jo je Gregor poleg nemocnega vratarja gostov potisnil v mrežo. Do konca prvega polčasa je moštvo Nafta, ki je igralo proti vrstu, bilo popola gospodar na igrišču in je zapravilo številne možnosti za povečanje rezultata.

V drugem delu igre je Nafta po Gregorju izboljšala rezultat. Zoga je bila stalno pred golom gostov, vendar je nespretni napadalec niso mogli spraviti v mrežo. Premoč Nafta se je odražala tudi v tem, da je od 60. do 65. minute kar trikrat zadela mrežo. Od tega časa so v glavnem igrali na strani gostov, vendar pa rezultata do konca niso spremenili. Edino priložnost, da značajo rezultat in dosežejo častni gol, so gostje imeli v 75. minutah, ko so izvajali enajstmetrovko, vendar je vratar Stefanec žogo ujel. Nekoliko minut pred koncem tekme je sodnik zaradi grobe igre upravilno izključil desnega branilca gostov in levega branilca domaćinov. -ce

Iz naših krajev

Nekaj iz Gančan

Dve značilni cesti sta v Prekmurju, Ravni, obrasli z jagnjadi. Prva: Rakican–Murska Sobota. Druga: Beltinci–Gančani.

Naj povem nekaj o tej drugi, ki je manj znana. Siroka je in ravna, prava podoba naše pokrajine. Skrbni cestarije roka jo čisti in popravlja. Ob obih straneh ceste ima nujne Selekcijos posetivo Belčinci. Malo pred Gančani je gozdček, kjer so madžarski žandarji ustrelili Stefana Kováča. Ta zgodovinski kraj obišče vsako leto partizanska patrulja. Prebivalci Gančan in okolice so se oddolžili spominu prekmurskega bojevnika za socialne pravice s tem, da so mu postavili spomenik.

Gančani spadajo med največje vasi v Prekmurju. V vasi imajo šolo in dobro kmetijsko zadrugo. Varen žogedok za vaščane je bila elektrika, ki je pred kratkim zasvetila tudi pri njih. Obdelovalne zemlje imajo vaščani dovolj, primanjkuje jim pa travnikov. V večini pa so vaščani obrtniki – sodarji. Izdelujejo dobrе sode, ki jih prodajajo po vsej Sloveniji. Sodarska obrt je v vasi udomačena že od nekdaj. Najbolj znani sodarji so: oče Cigan, Mančec in Kuzmi. Pijo

Zakone je treba spoštovati

Ludvik Silagy, po poklicu mehanik, je zaposlen pri Nafti v Lendavi. Koncem avgusta letos se je imenovan vrnil iz zapora. Spomnil se je, da bi bilo gotovo prav, če bi se prijavil na matičnem uradu, čeprav mesec dni po prihodu v Lendavo. Za prijavo so potrebne nekatere liste: odjavnica zadnjega bivališča, potrdilo o volilnem imenu. Vsega tega ni imel. Se več! Na matičnem uradu v Lendavi ga niso mogli najti, saj se ni nikoli prijavil niti odjavil. Pri vsem tem pa je še zbadal matičarja z neumestnimi opazkami. Takim ljudem je treba stopiti na prste, da bodo bolj spoštovati.

Gasilci ob Ledavi so praznovali

Pred kratkim je priredila Občinska gasilska zveza v Cankovi občinski gasilski nastop, prvi v te vrsti v Pomurju. Slavnosti so se udeležili predstavniki množičnih organizacij in okrajni gasilski funkcionarji. Zbranine gasilcev je pozdravil tudi zastopnik avstrijskih gasilcev iz vasi ob meji. Člani gasilskih društav iz Korevcev in Sotine so prikazali vaje s sekircami. Z nastopom z vedrovko so navdušili gledalec pionirji iz Cankove in Gerlinec. Tudi ročni pionirji so se z ročno brigzgalno dobro odrezali. Cankovski gasilci so prikazali zunanjji napad, reševanje otroka iz nadstropja pa članice iz Korevcev. Pri organizirjanju tega gasilskega dneva v Cankovi so bili najbolj prizadetni gasilci iz Ropoče, Korevec in Sotina. Gasilci iz Cankove bi moralni biti bolj delavni, saj nimajo niti gasilskega doma. Za vsega naj vzamejo gasilce iz Nuškev in Ropoče, ki imajo po dva gasilska doma.

ROGAŠEVCI

Pred zadnjim nedeljom je bil pri nas roditiški sestanek, prvi v novem šolskem letu. Udeležba staršev je bila zadovoljiva. O novem šolskem koledarju in drugih problemih šole je zbranim govoril ravnatelj tovarščine Gorup. Med sklepom je omembe vreden tudi ta, da bodo pionirji zbrali razno sadje in ga poslali kot darilo v kraje, letos hudo prizadete po toči. Njihovi vrstniki v teh krajih bodo tega gotovo prisrčno veseli in hvaležni.

Na kraju so se seznanili tudi z zavarovanjem šolskih otrok pred raznim nezgodami.

ostrih strelov, se je posrečilo, da je obdržala nedolčen rezultat.

Igrici, ki je bila prava borba za točke, je prisostovalo čez 800 gledalcev. Sodil je Glavič iz Maribora. Dopustil je preostro igro. Tako je bilo več igralcev obeh moštov več ali manj poškodovanih, zato pa je tudi razumljivo, da so pogoste potegnili kratko domaći igralci, ki so bili fizično slabši.

V drugem delu igre je Nafta po Gregorju izboljšala rezultat. Zoga je bila stalno pred golom gostov, vendar je nespretni napadalec niso mogli spraviti v mrežo. Premoč Nafta se je odražala tudi v tem, da je od 60. do 65. minute kar trikrat zadela mrežo. Od tega časa so v glavnem igrali na strani gostov, vendar pa rezultata do konca niso spremenili. Edino priložnost, da značajo rezultat in dosežejo častni gol, so gostje imeli v 75. minutah, ko so izvajali enajstmetrovko, vendar je vratar Stefanec žogo ujel. Nekoliko minut pred koncem tekme je sodnik zaradi grobe igre upravilno izključil desnega branilca gostov in levega branilca domaćinov. -ce

Z Gasilsko zvezdo I. stopnje:

Okrajna gasilska zveza obvešča:

ODLIKOVANJA. Vatrogasni Savez FNRJ je na podlagi člena 4 in 1 Pravilnika o odlikovanjih sklenil odlikovati za posebne zasluge za napredek gasilstva in pozrtvalno delo naslednje tovariše naše OGZ:

Z Gasilsko zvezdo I. stopnje:
Flisar Karel, član UO OGZ M. Sobota.

Z Gasilsko zvezdo II. stopnje:

Blagočič Janez, pov. OGZ M. Sobota, Centrični Karel, PGD Ljutomer, Čeh Franc, PGD M. Sobota, Frahm Vilko, pred. OGZ M. Sobota, Rebec Karel, PGD Matjaševci, Šecko Ivan, PGD M. Sobota, Sočič Stefan, podpredstnik OGZ M. Sobota, Schafauzer Andrej, PGD Lendava, Vrzel Anton, PGD Stara gora, Zavratnik Jože, podpredstnik OGZ M. Sobota.

Z Gasilsko zvezdo III. stopnje:

Celak Stefan, PGD Lemerje, Curman Jusina, PGD Sotina, Fajhtinger Janez, PGD Radomerje, Flisar Stefan, PGD Ropoča, Frumer Jože, PGD Sv. Jurij, Gamser Mirko, PGD G. Radgona, Gašpar Janez, PGD Markovič, Gomboc Janez, PGD Krog, Gomboc Jože, PGD Korovič, Gorza Aladar, PGD Pečarovci, Horvat Stefan, PGD Nafta, Kerčmar Franc, PGD Hodoš, Korpík Nikolaj, PGD Markovič, Kreft Jože, PGD Krog, Krešnik Daniel, PGD D. Bistrica, Levar Franc, PGD G. Radgona, Nemec Maks, PGD Salinec, Novak Jurij, PGD Lendava, Perša Andrej, PGD Sv. Jurij, Sever Jože, PGD Pečarovci, Smidž Ludvik, G. Petrovič, Siflar Ludvik, PGD Gorica, Skaliči Željko, PGD Sebeborci, Skerlak Jože, PGD Domjanjevec, Skrilec Ivan, Lemerje, Stih Franc, PGD Noršinci, Stubec Jakob, Staranova vas, Taš Drago, PGD Lendava, Zelko Stefan, PGD Črensoveci, Žižko Janez, PGD Salovec, Župan Viljem, PGD Salovec.

GASILSKA LOTERIJA. Občinskim gasilskim zvezam smo izročili srečke gasilske loterije. Žrebanje bo 4. decembra t. l. Vabilo članov, da aktivno sodeluje pri razprodaji sreček.

Iz pisarne OGZ

Viničarske odnose hoče obdržati

Po zakonu o odpravi viničarskih odnosov je bil odkupljen tudi vinograd večjega kmeta Antona Jančarja iz Lastomere. Jančar se s tem nikakor ne strinja, čeprav je dobil sklep Vrhovnega sodišča. Že lani je samovoljno opravljalo nekatera dela v vinogradu in celo pobral ves pridelek. Prav tako tudi letos. Zgodilo se je, da je Vinogradniško podjetje v Radgoni opravilo neko delo, ki ga je Jančar ponovno izvršil. Septembra letos so nekateri delavci in družina pobrali skoraj ves letosnji pridelek. Nadaljnje delo mu je preprečilo Vinogradniško gospodarstvo v Radgoni. Posredovati je morala tudi Ljudska milica.

Jančar se bo moral za svoje dejanie zagovarjati pred sodiščem, Vinogradniškemu gospodarstvu Radgona pa bo moral povrniti storjeno škodo.

DOLINA

Na zboru volivcev v Dolini pri Lendavi je bilo dokaj živahn. Razpravljali so o gospodarskih in političnih problemih. Govora je bilo tudi o elektrifikaciji vasi. Na sestanku sta bila tudi poslanec tov. Vanek Siftar in predstavnik občinskega odbora SZDL.

LENDAVA

Zadnji občni zbor Olepševalnega društva v Lendavi je bil ploden, klub slabih udeležbi. Med drugim je bilo sprejetje več sklepov, ki so jih nameravali uresničiti še v letosnjem letu. Stari del mest na naj bi z novim pločnikom povezali z naseljem Nafta. V predelu Lendavskih goric so imeli v načrtu turistično postojanko, zunanjji videz pa naj bi spremenila tudi desna stran lendavskega gradu. Pred dnevi pa so začeli z delom. V letosnjem letu bodo uresničili naslednji sklep: lendavski grad dobit enotno lice, med drugim ga bodo v celoti pobobili.

ODGOVOR:

V zvezi z gornjim dopisom smo obnutili do upravnika okrajne pošte v M. Soboti, ki nam je odgovoril.

Pošta Martjanci je imela do pred kratkim uslužbenico za dostavljanje pošte, kar je bilo za martjanskimi poštni okoliš premočno. Dodelili smo pošti v Martjancih še enega poštarja, sedaj pa je bilo potrebno povečati martjanski poštni okoliš. Zato smo priključili tej pošti Noršince in še nekaj okoliških vasi. Pošta Martjanci posluje v redu, pošta pa dosegla do vrednosti, da je treba zavzemati novi prostor.

ODGOVOR:

V zvezi z gornjim dopisom smo obnutili do upravnika okrajne pošte v M. Soboti, ki nam je odgovoril.

Pošta Martjanci je imela do pred kratkim uslužbenico za dostavljanje pošte, kar je bilo za martjanskimi poštni okoliš premočno. Dodelili smo pošti v Martjancih še enega poštarja, sedaj pa je bilo potrebno povečati martjanski poštni okoliš. Zato smo priključili tej pošti Noršince in še nekaj okoliških vasi. Pošta Martjanci posluje v redu, pošta pa dosegla do vrednosti, da je treba zavzemati novi prostor.

ODGOVOR:



Vsem svojim zavarovancem,
delovnim ljudem
soboške občine

čestita k 17. oktobru

**OBČINSKEMU PRAZNIKU
OKRAJNI ZAVOD
ZA
SOC. ZAVAROVANJE
MURSKA SOBOTA**

**UPRAVA ZA
GOZDARSTVO
OLO Murska Sobota**

iskreno čestita prebivalstvu
soboške občine k
17. oktobru — prazniku
občine!

Kdor želi imeti lepo in kvalitetno blago za
obleko, zimski plašč ali moderno in okusno
galanterijsko blago, ta ga bo izbral

**v tekišni trgovini »IZBIRA«
V MURSKI SOBOTI**

Ob 17. oktobru — naše čestitke cenjenim
odjemalcem!



Naši pletarski izdelki in izdelki lesne galanterije so povsod iskani in cenjeni. ~
Prepričajte se o tem tudi vi in izberite za svojo domačijo okusno izdelane,
praktične predmete!

**»VRBA«
PLETARSTVO IN LESNA GALANTERIJA
MURSKA SOBOTA**

Obiščite našo poslovalnico v M. Soboti, v kateri vam nudimo
razno zlatnino in srebrnino, vse vrste ročnih in stenskih
ur ter budilk!

Poslužujte se naših uslug! Opravimo jih redno ob pravem
času in solidno v vaše zadovoljstvo!

**»URARSTVO«
MURSKA SOBOTA**



**KMETIJSKA
ZADRUGA
z o. j.
MAČKOVCI**

*Vsa naša prizadevanja bodo tudi v
bodoče služila napredku kmetijstva!*

V naših trgovskih poslovalnicah imamo veliko izbiro potrošnega blaga.
~ Od kupujemo kmetijske pridelke vseh vrst ~ od kupujemo živilo
in les ~ opravljamo kmetovalcem usluge s traktorjem in ostalimi stroji.

K občinskemu prazniku — naše čestitke članom in delovnim ljudem
soboške občine!

Zadružno trgovsko podjetje

»PLAVICA«

MURSKA SOBOTA

ima v svojih poslovalnicah manufakture, železnine in špecerije veliko izbiro prehrabnih predmetov, tekstilnega, galanterijskega in železniškega blaga



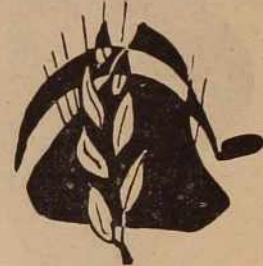
Obiščite naše poslovalnice in prepričali se boste sami!

**»TOVARNA OLJA« SLOV. BISTRICA
ODKUPNA POSTAJA - MURSKA SOBOTA**

zamenjuje semena vseh vrst oljaric preko kmetijskih zadrug. V zameno daje vedno sveže in pristno bučno in sončično olje.

Na zalogi ima vedno oljne pogače in bučne otrobe po dnevnih cenah.
Kmetovalci! Zamenjujte semena oljaric preko svojih zadrug s Tovarno
olja v Slov. Bistrici. — Odkupna postaja v Murski Soboti.

Ob letosnjem občinskem prazniku iskreno čestitamo vsem delovnim
ljudem soboške občine!

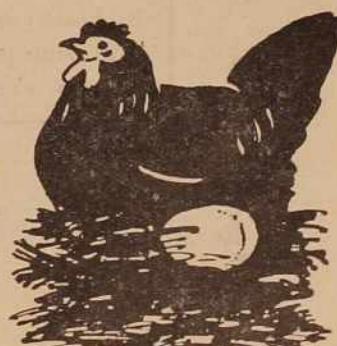


**D KMETIJSKO GOSPODARSTVO
Rakšian**
PRI MURSKI SOBOTI
Telefon si 50 Murska Sobota
Ime na zalogi večje količine kmetijskih pridelkov kot npr.
čilarice nadalje povrtnine, pravovrstno sadno drevo, ple
mensko živilo in razne proizvode (mleko, jajca, med itd.)
Cene ugodne, o kvaliteti se prepričajte!

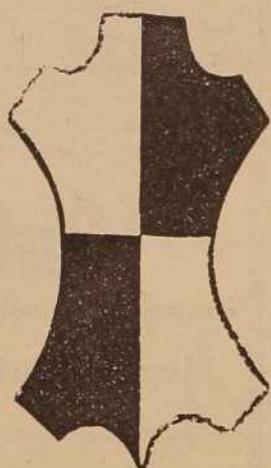
K občinskemu prazniku čestita kolektiv

**IZVOZNO PODJETJE
,PERUTNINA PTUJ
FILIALA MURSKA SOBOTA**

Odkupujemo in prodajamo najugodnejše!
K občinskemu prazniku iskreno čestita vsem delovnim ljudem
KOLEKTIV



Ob letosnjem OBČINSKEM PRAZNIKU - 17. oktobru želimo vsem svojim odjemalcem obilo uspeha pri nadalnjem delu!



Obveščamo maloprodajno trgovsko mrežo in kmetijske zadruge, da lahko dobijo pri nas vsakovrstno

usnje in čevljarske potrebščine

DELOVNI KOLEKTIV

TRGOVSKEGA PODJETJA

NA VELIKO **»USNJE«** NA MALO

MURSKA SOBOTA

Tehnični material, radio aparate električni material in lepo pohištvo — prodajamo po ugodnih cenah in ob solidni postrežbi v naši poslovalnici

»TEHNOPROMET«

TRGOVINA S TEHNICNIMI POTREBSCINAMI
MURSKA SOBOTA Trg zmage št. 1

telefon 81

Lep vzorec, kvalitetno blago, konkurenčne cene, vse to so odlike

TEKSTILNE TRGOVINE

»TKANINA«
V MURSKI SOBOTI

Naše kakovostno pohištvo je v okras slehernemu hramu. Pohištvene in stavbno-mizarske predmete izdelujemo pravočasno in po željah cenjenih strank.

**SPLOŠNO MIZARSTVO
»LEDAVA« M. Sobota**

Na zalogi imamo kremenčev pesek za potrebe industrije in gradbeništva

**Proizvodnja
kremenčevega peska**
PUCONCI

Žitarice, krompir, koruzo in tobak prideluje
KMETIJSKO GOSPODARSTVO
V MURSKI SOBOTI

K občinskemu prazniku čestitke kolektiva!

UPRAVNI ODBOR
IN KOLEKTIV



KOMUNALNE BANKE V MURSKI SOBOTI

čestita

svojim poslovnim prijateljem k 17. oktobru — občinskemu prazniku, z željo, da bi tudi v bodoče dosegali kar največ uspehov pri svojem delu.

Banka izplačuje hrailne vloge neomejeno in brez odpovedi, na kar še posebej opozarjamamo vse naše cenjene stranke

Ob 17. oktobru — krajevnem prazniku, iskrene čestitke našim obiskovalcem

KINO »PARK« MURSKA SOBOTA

Obveščamo cenjeno občinstvo, da smo uvedli tedensko tri filmske sporedne in sicer:

1. spored: v torek ob 17.30 in 20. uri,
v sredo ob 20. uri;
2. spored: v četrtek ob 17.30 in 20. uri,
v petek ob 20. uri;
3. spored: v soboto ob 17.30 in 20. uri,
v nedeljo ob 15., 17.30 in 20. uri.

Za obisk se priporoča kolektiv!

Agroserwis "MURSKA SOBOTA"



POPRAVLJAMO KMETIJSKE STROJE VSEH VRST
VRŠIMO SERVISNE PREGLEDE ZA STEYER, DEUTZ,
UNIMOG IN MERCEDES



Vsa elektroinstalacijska dela dobro opravi

»BLISK« - M. Sobota

Staneta Rozmana 2

Telefon 117

Svoje usluge in storitve priporoča

KOLEKTIV.

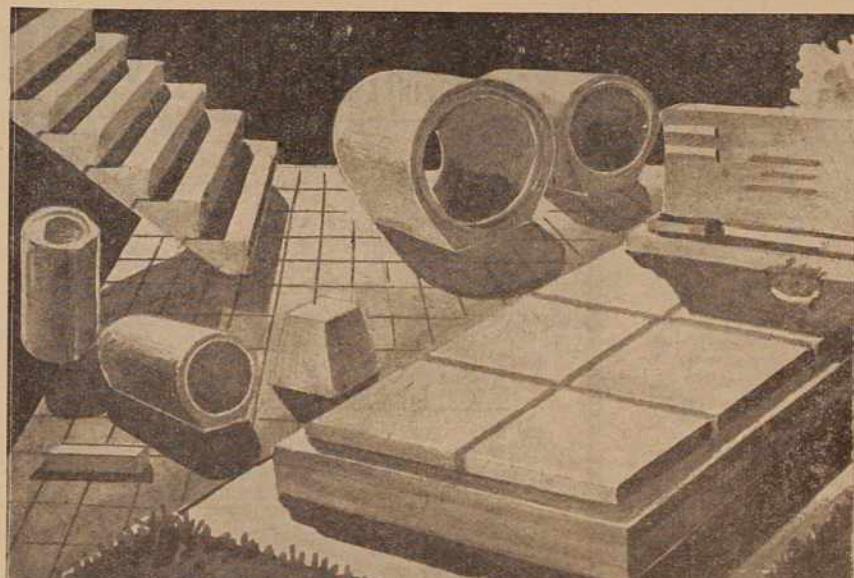
K 17. oktobru — prazniku Murske Sobote, iskreno čestita prebivalstvu občine in priporoča svoje storitve in usluge delovni kolektiv



**ZAVODA
ZA KOMUNALNE
STORITVE**
MURSKA SOBOTA

S svojimi obrati: Cvetličarna — Tehtnica —
Zimsko in letno kopališče — Pogrebni zavod —
Klavnica — Industrijski tir in Prevozništvo.

KAMNOŠTVO IN CEMENTNINE



TELEFON 119 MURSKA SOBOTA TELEFON 119